



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/50/702
S/1995/900
30 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Пятидесятая сессия

Пункты 29, 47, 60, 81,

86 и 163 повестки дня

ПРАЗДНОВАНИЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНЫ

ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВОПРОС О СПРАВЕДЛИВОМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВЕ

В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ И РАСШИРЕНИИ

ЕГО ЧЛЕНСКОГО СОСТАВА И СВЯЗАННЫЕ

С ЭТИМ ВОПРОСЫ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ

ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА

ОБ ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО

ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ

УКРЕПЛЕНИЕ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ

ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных
Наций от 24 октября 1995 года на имя Генерального секретаря

Как координатор Группы Движения неприсоединившихся стран в Совете Безопасности в октябре месяце имею честь настоящим препроводить коммюнике заседания глав государств и правительств неприсоединившихся стран - членов Совета Безопасности, состоявшегося в Центральных учреждениях 23 октября 1995 года.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 29, 47, 60, 81, 86 и 163 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Нугрохо ВИСНУМУРТИ
Постоянный представитель

Приложение

Коммюнике заседания глав государств и правительств неприсоединившихся
стран - членов Совета Безопасности от 23 октября 1995 года

1. По случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций Группа Движения неприсоединившихся стран в Совете Безопасности провела 23 октября 1995 года в Центральных учреждениях Организации свое заседание на уровне глав государств и правительств и их представителей. Заседание проводилось под председательством президента Индонезии Его Превосходительства г-на Сухарто как координатора Группы Движения неприсоединившихся стран в октябре месяце, и в нем приняли участие президент Ботсваны Его Превосходительство сэра Кетумиле Масире, президент Гондураса Его Превосходительство г-н Карлос Роберто Рейна Идиакес, президент Руанды Его Превосходительство г-н Пастер Бизимунгу, заместитель премьер-министра Совета министров Султаната Оман Его Королевское Высочество Сейид Фахад бен Махмуд ас-Саид и министр иностранных дел Нигерии Его Превосходительство вождь Том Икими. В проведении заседания также принял участие новый Председатель Движения неприсоединившихся стран, президент Колумбии Его Превосходительство г-н Эрнесто Сампер Писано.

2. Рассматривая вопрос о роли Группы, главы государств и правительств и представители отмечали ее неоценимый вклад в содействие работе Совета и в оказание влияния на решения, принимаемые Советом по многим вопросам. Это стало возможным благодаря, прежде всего, тесному сотрудничеству между постоянными и непостоянными членами Совета, единству и согласованности действий членов Группы и регулярным консультациям и координации с другими членами Движения в продвижении к целям установления мира и безопасности во всем мире.

3. В эпоху после окончания "холодной войны" международное сообщество активно ищет пути совершенствования инструментов предотвращения и разрешения конфликтов. Полномочия и авторитет Совета Безопасности, который в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, значительно укрепились в последние годы благодаря тому, что члены Совета вновь выступают единым фронтом в борьбе с угрозой миру и безопасности. В контексте этой задачи Совет должен быть дополнительно укреплен, а его деятельность активизирована, с тем чтобы он отвечал новым реальностям и вызовам нашего времени. Поэтому главы государств и правительств и их представители поддерживают предпринимаемые усилия по расширению его членского состава с учетом справедливого географического представительства и существенного увеличения числа членов Организации Объединенных Наций, а также для повышения его эффективности и улучшения методов его работы. Расширение состава Совета и более открытый и демократичный характер его работы жизненно необходимы для обеспечения эффективности его действий в будущем. В дополнение к неофициальным консультациям в Совете должны проводиться более открытые дискуссии.

4. Поддержание мира продемонстрировало свое важное значение в качестве одного из инструментов обеспечения международной безопасности. Чтобы такая деятельность была эффективной, она должна основываться на четком мандате, конкретных сроках ее осуществления и надежном финансировании. Переоценка роли этой деятельности в сдерживании или урегулировании конфликтов стала настоятельно необходимой. Главы государств и правительств и их представители подчеркнули важное значение превентивной дипломатии, миротворчества, поддержания мира и постконфликтного миростроительства.

/...

5. Совет должен обеспечить, чтобы его резолюции основывались на принципах справедливости, равенства и последовательности. Главы государств и правительств и их представители сочли, что следует изучить пути и средства обеспечения эффективного выполнения его резолюций. В этом контексте подчеркивалось, что действия согласно главе VII Устава должны всегда рассматриваться в качестве крайней меры и должны основываться на принципах Устава. Должны быть всесторонне рассмотрены специальные проблемы, с которыми сталкиваются в результате введения санкций государства, прямо или косвенно затронутые ими, и определены оперативные меры по исправлению положения.
6. Следует принять дополнительные меры по налаживанию более широкой координации между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в выполнении функций, связанных с поддержанием международного мира и безопасности.
7. Важное значение приобрела активная роль Генерального секретаря в разрешении различных международных кризисов. Конфликтующие стороны должны конструктивно использовать его добрые услуги и сотрудничать с ним в рамках его посреднических усилий. Настоятельно необходимо обеспечить своевременное и полное информирование Генерального секретаря о кризисных ситуациях и оптимальную координацию его деятельности и деятельности Совета.
8. Предусмотренные в Уставе положения о совместных усилиях Организации Объединенных Наций и региональных организаций по урегулированию конфликтов предусматривают, что региональные организации действуют в координации с Организацией Объединенных Наций. В этой связи следует в полной мере учитывать особые обязательства и проблемы региона.
9. Следует пересмотреть концепцию коллективных действий в интересах мира и безопасности, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла лучше выполнять свои функции. Стала самоочевидной необходимость разработки более стабильной системы коллективной безопасности, в которой все государства-члены могут участвовать соответственно своим возможностям. Тем самым будет равномерно распределено бремя усилий по обеспечению безопасности для всех стран мира.
10. Группа, которая отражает чаяния Движения неприсоединившихся стран в целом, будет продолжать играть активную роль в процессе обсуждения и принятия решений в Совете, предоставляя ему тем самым возможность выполнять свой мандат в соответствии с Уставом. С учетом развития событий и накопленного опыта должны быть предприняты усилия по дальнейшему укреплению способности Совета выполнять стоящие перед ним задачи. Консенсус, который в настоящее время характерен для работы Совета, должен быть сохранен и закреплён.
